

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
226. szám, 1933.
Október 3. **Kedd**

Magyarországot és Ausztriát is szívesen látja a miniszterelnök a kisantant gazdasági szövetségében

A szociáldemokratákkal együtt oldja meg a kormány a munkanélküliség kérdését - Nem befolyásolja a kormány helyzetét a nemzeti-parasztpárt belső ügye

Vajda miniszterelnök nyilatkozott a „Jóestét!” munkatársának

(Cluj-Kolozsvár.) Amint a „Jóestét!” legutóbbi száma megírta, Vajda Sándor miniszterelnök néhány napra Kolozsvárra érkezett Bukarestből, miután egészségi állapotát Calimenesi-
ben teljesen helyrehozta.

Vajda miniszterelnökkel együtt Kolozsvárra érkezett dr. Hatjegan Emil erdélyi miniszter, Voicu Nitescu földművelésügyi miniszter és Petre Muresan pénzügyi vezérfelügyelő is, akiknek a társaságában a miniszterelnök ma délelőtt megjelent a Boesckay-terén felépült görög keleti katedrális megtekintésére. A katedrális előtt a miniszterelnököt Ivan görögkeleti püspök fogadta egyháza papjainak kíséretében.

A JÓKEDVÜ MINISZTERELNÖK

Miután a miniszterelnök a katedrális épületét és belsejét megtekintette, a „Jóestét!” munkatársának alkalma volt hosszabb interjú keretében kérdéseket intézni Vajda Sándor miniszterelnökhöz az aktuális politikai és gazdasági problémákról. A miniszterelnök látóható jóegészségben és ismert szellemes és kedélyes stílusában válaszolt a kérdésekre. A miniszterelnök

nem zárkózott el a kérdések során az általános politikai helyzetén kívül a részletkérdések fejtegetésétől sem, sőt érdekes kijelentéseket tett a nemzeti parasztpárt ugynevezett belső válságáról és a Mihailache inflációs politikájával kapcsolatos kérdésekről is.

A TRANSZFERMORÁTORIUM MEGMARAD

A miniszterelnök többek között a következőket jelentette ki munkatársunknak:

— A parlament november 15-i megnyitása még nem valószínű.

— A kormány legközelebbi programjáról már Calimenesiben való tartózkodásom alatt határozott a minisztertanács, amely megbeszélte a külföldi hitelezőkkel való meg egyezés feltételeit s ezzel kapcsolatosan úgy döntött, hogy

a transzfermórátóriumot a legvégsőkig fentartja. Ami Mihailache inflációs politikáját illeti, ez egyáltalában nem befolyásolja a kormány határozott álláspontját, amely a stabilizáció további fentartása mellett döntött.

KEBLEMRE VELÜK

Munkatársunk ezután megkérdezte Vajda miniszterelnököt, hogy a szinajai kisantant konferenciával kapcsolatosan mi a véleménye arról a külpolitikai tervről, hogy

a kisantant államok Magyarország, Ausztriát, továbbá

Még nincs végleges döntés a munkanélküli segély ügyében

— Ugyancsak a calimenesi minisztertanácsban tárgyalta a kormány a munkanélküliség kérdésének sürgős és célszerű megoldását is. Erre nézve a bukaresti és erdélyi sajtóban elterjedt hírekkel szemben ki kell jelentenem, hogy

a munkanélküliség kérdésének olyan megoldása, amely szerint a kormány a munkanélküli segélyek beszüntetésével közmunkák útján kíván a munkanélkülieken segíteni, egyelőre még csak terv és nem fedi a kormány határozott álláspontját. Döntés tehát a munkanélküliség kérdésében még nem történt ilyen irányban s így az erről elterjedt hírek egyelőre koraiak.

A minisztertanács ugyanis Calimenesiben úgy határozott, hogy a kormány a munkanélküliség kérdésének megoldása végett

mielőbb felveszi a tárgyalásokat a romániai szociáldemokrata párt vezetésével s a közös tárgyalások eredményeképpen fog gondoskodni a munkanélküliség általános megelégedést ígérő sürgős megoldásáról.

VAJDA ÉS MANIU KÖZÖTT NINCSENEK ELLENTÉTEK

Ezután munkatársunk kényes

Bulgáriát és a többi szomszédos balkán államokat szintén meg akarják nyerni az új gazdasági szövetség részére.

Ennél a kérdésnél Vajda miniszterelnök széles lendülettel kitérte karjait és őszinte lelkesedéssel így szólt:

— Keblemre velük! ... Jöjjenek szívesen látom őket!

Ezután a romániai buzaexport eddigi eredményéről nyilatkozott a miniszterelnök s kijelentette, hogy Románia buza kivitele a külföldre az eddigi hivatalos adatok szerint meglepően jól sikerült és nagymértékben növelte az állam jövedelmét.

kérdést tett fel a miniszterelnökhöz és pedig

a még egyre kísértő nemzeti-parasztpárti belső válság ügyét, amely a Maniu-frakció merész álláspontja miatt még mindig nem nyerhetett végleges és békés elintézését.

Vajda miniszterelnök azonban ezt a kérdést azzal a diplomatikus kijelentéssel válaszolta meg, hogy

közte és Maniu között személyes ellentétek nincsenek, a régi baráti viszony ma is fennáll, a nemzeti-parasztpárt állítólagos „válsága” pedig a párt belső ügye, amittől a kormány függetlenül működik.

— Visszatér-e Maniu a nemzeti-parasztpárt élére, kegyelmes uram? — kérdezte munkatársunk.

— Ez még egyelőre korai kérdés — mondotta Vajda miniszterelnök tárgyilagos komolysággal.

Munkatársunk egy merész fordulattal rátért a romániai és külföldi sajtóban oly nagy port felvert és különböző pártállások szerint különböző tendenciával vitatott Zeletzky-ügy esetleges következményeire is. A miniszterelnök ennél a már sokszor ismertetett kérdésnél a következő határozott kijelentést tette:

— Ezuttal is hangsúlyozom, hogy a Zeletzky-ügy a bírósági el-

járással már befejezést nyert s ez az ügy semmiféle tekintetben nem befolyásolja a kormány helyzetét, amely a legteljesebb mértékben élvezi Öfelsége Károly király bizalmát.

HA SZÉP LESZ AZ EGYENRUHA...

Végül Vajda miniszterelnök arra a kérdésre, mi a véleménye az aversecánusok új fasiszta mozgalmáról és tervezett egyenruhájáról, a következőket mondotta:

— Ötszáz ember Romániában még nem csinálhat fasiszta diktatúrát. A kormány egyelőre a várakozás álláspontjára helyezkedik a tervezett mozgalom és egyenruha ügyében. Előbb megvárjuk, hogy szép lesz-e az egyenruha — fejezte be érdekes intervjúját Vajda miniszterelnök.

(m. t.)

Börtönre ítélték a nyugdíjasok parazitáit

(Cluj-Kolozsvár.) Bude Sándor nagyilondai és Friedmann Márkus tisztviselők kerültek ma délelőtt az ítélőtábla III. szekciójára elé. Vád szerint Bude

jó pénzért kieszközölte a nyugdíjasoknak, hogy illetményüket hamarabb megkapják.

Friedmann, mint bűnrészes, társának mindenben segítségére volt. Hosszu hónapokig volt

közönséges parazitája a veterán nyugdíjas tisztviselőknek ez a két ember.

Amíg aztán feljelentés alapján a dési törvényszék elé került az ügy. Az adótárnok a bírák előtt azt hozta fel védelmére, hogy a leszegényedett nyugdíjasokat kisebb-nagyobb összegekkel kisegítette. Ez azonban csak kölcsön volt, amiért bizonyos összeget százalék fejében levont adósainak nyugdíjából. A védekezés nem látszott beigazoltnak, mire

az adótárnokot a dési törvényszék másfélévi börtönre, míg társát bűnrészség címén hat hónapi elzárásra ítélte.

Az elítéltek felelőszése folytán ma délelőtt került az ügy a kolozsvári ítélőtábla III. szekciójához, ahol elutasították a vádlottak felelőszését.

és a törvényszéki ítéletet helyben hagyták.

Hárem egy párisi felső leányiskolában

Titokzatos „uszóleckék” az intézet saját strandján

(Páris.) Kétségtelen, hogy a francia főváros környékének szigorú leánynevelő intézetei ugyanazt a helyet foglalják el a világ pedagógusainak tudatában, mint Oxford, Etan, Harnvald királyokat, hadvezéreket, politikusokat nevelő iskolái. És ezért érthető az a páratlanul álló kínos botrány, mely Páris minden társadalmi rétegét érintette és élénk feltűnést keltett az egyik ilyen előkelő, sőt a legelőkelőbbek közé tartozó leánynevelő intézet botránya.

A leánynevelő intézet igazgató-tulajdonosnője egy szigorúságáról híres, negyven év körüli pedagógus hölgy volt. Régi, előkelő társadalmi családok úgy megrohmozták felvételi kérelmekkel, hogy már a tanév kezdetén csak igen magas protekciókkal lehetett a gyermekeket felvételni oda. A növendékek felső korhatára 18 esztendőben végződött. Az igazgatónő a növendékek lelki és testi épsége felett maga gyakorolta a leggondosabb felügyeletet és különös gondot fordított, hogy a nagyarányú szellemi kiképzésen kívül a „culture physique”-re, a testnevelésre is. Így nőtt, fejlődött a leányok kis hadserege.

PEDAGÓGIA ÉS SZERELM

Volt azonban egy hibája a minden szempontból nagytudású igazgatónőnek. Ez a hibája: hogy nála sokkal fiatalabb „szébb” és rendkívül előnyös megjelenésű férje volt. Az igazgatónő kissé későn hallgatta meg szíve szavát. Esküvője napján már gazdag pedagógus mult állt mögötte s bizony a világot is a pedagógus szemüvegén keresztül látta. Férje tornatanári diplomával rendelkezett. Fehér aligazgatói címmel tüntette ki és rábízta a növendékek testi nevelését.

A leánykák nevelésénél szolgálathoz állították tehát a testnevelést. Annál is inkább, mert a házastársi viszony ideálisnak volt nevezhető és a lelkiismeretes igazgatónő nem is álmódott arról, hogy a háta mögött mi történik a fiatal tornatanár és az őrizetére bízott leánykák között.

A társigazgató ur a tornaórák ürügye alatt valóságos háremmé alakította át az erényeiről nevezetes híres leánynevelő intézetet.

Az intézetet hatalmas park övezte, saját stranddal, a közeli alacsony hegyek, inkább dombok az igazgató pedagógiai elvei értelmében a sűrű, majd minden nap megrendezett kirándulások színhelyévé váltak s ezer és ezer alkalmat adott a növendékeknek nem is jelentősen idősebb tornatanárnak a tömeges csábítás véghezvitelére. Különösen s ez egyenesen sorstragédiának nevezhető, maga az igazgató járult ahhoz, kimondottan pedagógiai lelkiismeretessége miatt, hogy megcsalt feleség váljék belőle. A férje jó uszó lévén, elrendelte, hogy a növendékek naponta „rendszeres

uszóleckéket tartoznak venni.”

A LÁNCSZERŰ NAGY TITOK

A fejlődő és egészséges testű leánykák nem igen tudtak ellenállni az adónisz szépségével versengő igazgató urnak. Legalábbis a későbbi botrány folyamán nem igen derült ki, hogy a férfi erőszakoskodott volna velük. Az intézet növendékeit a lavina elindulása percétől fogva valóságos tömegkábulat ragadta meg. Lányszerűen avatták be egymást a „nagy titok”-ba s amelyik még nem ismerkedett meg az igazgató ur kegyeivel, azt ők maguk vitték az útjára, furcsa szótán előbe.

A tornatanár jóleső idillje hosszú hónapokig zavartalanul zajlott s az igazgatónő tragikus jóhiszeműségére jellemző, hogy éppen ő maga leplezte le akaratlanul férje bűnös üzemét. Egy Gilberte nevű 18 éves feltűnően fejlett növendéken furcsa változások kezdtek jelentkezni. Az igazgatónő eleinte még a „tulbő”-kösztu kezdett gyanakodni, de azután mégis csak szöveget ütött a fejébe a dolog és teljes igazgatónői erélyével vallatásra fogta a furcsa viselkedésű kisleányt.

Gilberte mindent sirva tagadott, de később bevallotta a baji a csábító személyét azonban nem nevezte meg. Mikor végre elszámtan megmondta az igazságot, a igazgatónő elájult s aztán, hogy összeszedte magát, maga elé idézte a bűnös férjét.

A szerencsétlen kis Gilberte-et a intézet a mult tanév befejezése előtt hazaküldte jómódú szüleihez. A kétségbeesett szülők azonnali feljelentést adtak be ismeretlen tettes ellen. A vizsgálat megindult Gilberte makacsul hallgatott nem felelt a vizsgálóbíróknak, de a szülők mégis vádat emeltek, most már nem ismeretlen, hanem a fiatal tornatanár-igazgató ellen. A zárt ajtók megett látható tárgyalásfeljegyzéssel végződött Gilberte tovább sem vallott az intézet Adónisz ellen s a növendékek, akik közül még egy se töltötte be a 18 esztendőt, mind extatikusan vallott „az igazságtalanul megvádolt” fiatal tornatanár mellett.

Az ügy mégis az igazgatónő vagyoni összeomlásával és válóperrel végződött. A szülők közt egyetlen sem akadt, aki az idén is a híres intézetbe adta volna be leánygyermekét.

SZÍNHÁZ ÉS MŰS

MAGYAR SZÍNHÁZ (DACIA) MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn 3, 5, 7 és 9 órakor: *Az asszonyok kegyence*. Jose Mojica, Mona Maris. A film csupa pompa, fény és ragyogás.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Hétfő, október 2-án, este fél 9 órakor: *Varázsfuola*.

Szerda, október 4-én este fél 9 órakor: *Varázsfuola*.

Péntek, október 6-án, este fél 9 órakor: *Carmen*.

Szombat, október 7-én, délután 3 órakor. (Diakelőadás): *Trubadur*.

Vasárnap, október 8-án este fél 9 órakor: *Varázsfuola*.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON- MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor: *A négy pajtás* énekes, zenés filmoperett. Főszerepben Charles Farrell és Janet Gaynor. Műsor előtt Miklós Maus és Híradó.

Szerdán 5 és 7 órakor új műsor: *Vihar a Montblanc felett*.

RÁDIO

KEDD, október 3.

Bucuresti. 13. Gramofon 14. Gramofon 18. Rádióhangverseny. 20. Rádiószabadegyetem. 21.30. Európa-hangverseny. 21.55. Román népdalok. 22.20. Az Európa-hangverseny folytatása. 23.10. Carmen kórus.

Budapest. 7.45. Torna, gramofon. — 10.45. Hírek, felolvasás, gramofon. 17. Csevegés. 18. Csorba cigányzene. 18.40. Szentirmay Elemér előadása, majd Szentirmay-dalok. 19.10. Helai Ferenc hegedül. 20.20. Vakok énekkara. 21.30. Operett zene. 23. Hírek. Majd jazz és cigányzene.

Bécs. 12.30. Népzene gramofonon. 13. Hangverseny. 16.35. Gramofon. 18.25. Ének. 20. Szórakoztató hangverseny. — 21.30. Európa-hangverseny közvetítése Bukarestből. 23.55. Táncczene. — Prága. 13.10. Gramofon. 17. Hangv. 18.15. Gramofon. 20.25. Népdalok. 21.30. Európa-hangverseny Bukarestből. — Varsó. 13.05. Gramofon. 16.45. Könnyű hangv. 17.55. Jónás Mária zongorázik. 18.30. Ének. 19.20. Kávéházi zene. 21.15. Gramofon. 21.30. Bukaresti közvetítés. — 23.50. Táncczene.

— A LEGMODERNEBB nőiruha, férfiruha szalonban szabászat, valamint angol, francia nőiruha, varró tanfolyamokra lehet beiratkozni: Szentegyház-ucca 22. Emeleten. Ugyanott legmagasabb igényeknek angol, francia divatlapokból nappali, estélyi nőruhákat, köpenyegeket, raglánokat, kosztümöket, pizsamákat, összes férfiruhákat, katonatisztruhákat, papiruhákat gyönyörűen készít „Bulbuch” szabómester. Az összes szabást, szabástanítást országsszerte elterjesztett tankönyvvel Kathonay párisi szakrajztanár ruhákra, paravánokra faldíszekre művészi festéseket Kathonayné eszközlik.

Ezer és ezer ember olvassa „Jóestét”-et. Tehát hirdetni a „Jóestét”-ben hasznos.

Itt vannak

a legujabb őszi, valamint téli férfi és női
szövetujdonságok!

Gyári árak!!

1 m. scheviot gypjuszövet	—	140 cm. széles	Lei 120
1 m. l-a gypjuszövet	—	140 cm. széles	Lei 140
1 m. kamgarn	—	140 cm. széles	Lei 118
1 m. l-a kamgarn	—	140 cm. széles	Lei 175
1 m. átmeneti és télikabát gypjuszövet	—	140 cm. széles	Lei 250
1 m. l-a átmeneti és télikabát gypjuszövet	—	140 cm. széles	Lei 300

Óriási választék!

RIGÓ LAJOS & Co

Cluj, Főter 5.

Gyári lerakat!!



TERSCHAN SZKY szücs

legolcsobb, legszebb munkát szállit!
Bogelo Ferdinand 10., udvaron

Minden a fogvasztó ellen

A kormány nem tudja letörni a cukor- árakat, mert nem akar szembeszállani a kartellel

(Cluj-Kolozsvár.) A gazdasági élet fókuszában ismét a cukorkérdés áll. Az utóbbi hónapok folyamán

a cukorkartell üzleti politikája a nagyközönség számára már csaknem elviselhetetlennek bizonyult.

Hiába igyekezett a kormány a kartellárakat letörni, hiába igyekezett a cukorrépa termelőkkel megegyezésre jutni, minden törekvés dugába dőlt. Időközben megtörtént, hogy a zarojanii cukorgyár kilépett a kartellból s aacsonyabb árakkal kezdett dolgozni, ami mindenesetre sok zavart idézett elő a kartellisták berkeiben.

Megtörtént az is, hogy a kormány a lengyeleket protezsztálta, hogy így ijesszen rá a kartellre, de árleszállító törekvései nem jártak megfelelő eredménnyel.

A kartell felborulásának sokféle oka volt. Már az év elején, amikor a cukorrépa termelőkkel való megállapodásról volt szó, kiderült, hogy a kartell tagjainak frontja korántsem egységes.

A cukorrépa termelők feltételeit a kartell tagjainak egyrésze elfogadta, másik része tudni sem akart róla.

Itt hintődött el a veszély magva. És megkezdődött a gyárak önálló konkurenciája. Ekkor bizonyult be, hogy

a nagyközönség szempontjából mennyire előnyös volt a kartell felbomlása.

Most már Romániának tizenhárom cukorgyára külön kezdett dolgozni, éles versenyt támasztva egymással szembe.

Ekkor történt a váratlan fordulat. Híre terjedt annak, hogy Max Ausschnitt, a romániai acélkirály megvásárolta a Lujanii részvénytöbbségét. A Lujaniról tudni kell egyébként, hogy teljesen a Banca de Credit Romannak, illetve a bécsi Kreditanstaltnak a kezére került (négy gyárról van szó, vezérvállalata a Chitila.) Értésülésünk szerint az Ausschnitt részvényvásárlása nyomán azután híre terjedt annak, hogy az acélkirály a jövő év májusára ismét létre akar hozni a kartellt.

Illetékes körök véleménye szerint ez ugyan még nem pozitívum, azonban mint feltevés, igen helytállóan látszik. Ausschnitttról ugyanis senki sem tételezi fel azt, hogy jöllehet sokféle van érdekeltisége, de egyszerre eszébe jutna, hogy cukorgyári részvényeket vásároljon és anarchikus törekvései legyenek. Szakértői vélemény szerint Ausschnitt ha a cukoriparban érdekeltiséget akar vállalni, akkor igen valószínű, hogy

ott egyeduralkodó szeretne lenni, mert csak így találja meg számítását.

Ezt pedig aligha tudja elérni anélkül, hogy a kartellt ismét életre ne támassza.

Amióta egyébként Ausschnitt neve felmerült a cukorpiacon, azóta lázas mozgalom tapasztalható a cukoripari berkeiben.

Egyesek úgy vélekednek, hogy a helyzet márról-holnapra aligha alakul ki, miután a piac elegendő készlettel rendelkezik. Más oldal-

ról viszont az a vélemény, hogy jöllehet

októberben kezdődik el az új gyártási kampány.

Könnyen lehet, hogy Ausschnitt a Lujanin keresztül már erre is nyomást akar gyakorolni.

Ha azonban Ausschnitt szándéka komoly, úgy két-három hónapon belül, legkésőbb — amíg a gyártás teljes üzemmél tart — el kell dőlni a kartellproblémának, mert akkor már az eladási kampány veszi majd kezdetét.

Szinkör Mozdó

Ma utoljára!

Jose Mojica

Jegszébb romantikus filmje

AZ ASZONYOK KEDVENCE

Gyönyörű zene és forró szerelmi dalok.

Műsor előtt világhíradó.

Előadások 3, 5, 7, és 9 órákor.

Keduen premier!

CHEVALIER

és az új Hollywoodi filmszallagocská

Baby Le Roy

ÉN és a KOLYÓK világfilmben.

A világvárosokkal egyidőben mutatja be a Szinkör Mozdó.

A pénzügyminisztérium letiltja az adóhátralekosoknak a Nemzeti Bankban lévő követeléseit

(Cluj-Kolozsvár.) A pénzügyminisztérium ugyszólván napról-napra újabb rendeletet küld a pénzügyigazgatósághoz az adók behajtásáról. Legutóbbi rendeletében arra hívta fel a pénzügyigazgatóság figyelmét, hogy

az olyan adóhátralekosokkal szemben, akik kétségkívül ki bírnák fizetni tartozásukat, minden eszközt alkalmazni kell az állam követelésének biztosítására.

A minisztérium tudomása szerint olyan adóhátralekosok is vannak, akikről árverés útján nem hajtha-

tó be a tartozás, de viszont magánosoknál, vagy közintézményeknél követeléseik vannak.

Az adóhivataloknak kötelességük ezeket a követeléseket ki-puhatolni és az adóhátralek erejéig az állam javára letiltani.

Olyanok is vannak többek között, akiknek a Banca Nationalánál folyószámlán vagy átutalásból eredő aktívájuk szerepel és a minisztérium utasítása szerint

a pénzügyigazgatóságnak kötelessége ezeket az aktívákat lefoglalni.

Több milliárd lej ha-znot biztosít az államnak az ezerlejesek becserélese

(Cluj-Kolozsvár.) A közönség egyre nagyobb érdeklődéssel kíséri az ezerlejes bankjegyek becserélésére irányuló előkészületeket és a

legkülönbözőbb kombinációkat fűzi a Nemzeti Bank várhatóan elhatározásához.

A szépszínezésű ezresbankó mai alakjában már évtizedek óta van forgalomban és csak a teljesen beavatottak tudják, hogy a jegybank most be fogja azt cserélni.

A Banca Nationala 1932. dec. 31-i kimutatása szerint 19 és fél milliárd lej értékű ezerlejes van forgalomban. Tehát ennyit kell becserélni a megállapítandó határidőn belül. A jegybank fiókjai már napokkal ezelőtt megkapták azt a figyelmeztetést, hogy a hozzájuk befolyó ezerlejeseket tartásuk vissza és azok helyett mást hoznak forgalomba, de a becserélésről szóló rendelet még eddig nem érkezett meg.

Az új ezerlejes bankó nyomásához szükséges finom fehér, víznyomásos papírt külföldről

kapják, de a pénzt a bukaresti államnyomdában készítik.

Az állam és a Nemzeti Bank között fennálló egyezmény szerint

a jegybank időközönként köteles becserélni a bankjegyeket, mert ez a becserélés hasznot hoz az államnak.

Ugyanis a becserélés végett be nem szolgáltatott papírpénz egyenlegét a Banca Nationala

az állam javára írja,

tehát az állam jövedelme ezáltal szaporodik. A bankjegybecserélésnél mindig előfordul, hogy számottevő mennyiségű papírpénzzel kevesebb folyik be, mint amennyit kibocsátottak. Ez történik majd az ezerlejesek bevonása alkalmával is és a kibocsátott 19 és fél milliárd lej helyett esetleg 18 milliárdot kap vissza a Nemzeti Bank, tehát

ez esetben az államnak másfélmilliárd haszna lesz a becserélésen.

Mint ismeretes, a legtöbb állam kivitelű tilalmat léptetett élet-

be a valutákra tehát a kintlevő ezerlejeseket nem bírják visszahozni Romániába.

A kintrekezd vagy a belföldön elrongálódott, elveszett, elégett bankok összege az állam jövedelmét szaporítja, tehát az államnak érdeke az ezerlejesek becserélése.

— ITT AZ ELEKTROMOS BERET-VALÓGÉP Beülünk a borbélyfotelbe.

A fejünk a mester felcsattantotta a kellő magasságba és megvető bátorsággal vártuk a kendőt, a szappant, a pamacsot és a szokásos másodnapos pletykákat.

A mester tánclepésekben és rejtelmes mosollyal közeledett a karosszékhöz és ami ezuttal csodálatos volt, halgatott.

De viszont...

... viszont kezében fenyegetőleg csillogtatott egy gyanus szerszámot.

A gyanus szerszám ezuttal úgy nézett ki, mint egy miniatűr birkanyíró gép. Egészen miniatűr, csak azzal a különbséggel, hogy a gép két szára helyett vakító fényességű lapos tok fénylett, amelynek felső végére valami henger alakú fok volt ráékelve.

A mester elővette a tűkör asztalról a konnektort, bekapcsolta a falba, majd pedig a kezében ragyogó titokzatos szerkezetbe.

Egy lendülettel az arcunk felé tartotta a masinát.

— No mi az, azt a teremburáját, nem fogat akarok húzni.

— Ugyan kérem, ne méltóztassék ijedezni — szólt fölényesen a figaró — beretválni fogok.

A szó megakadt a torkunkon.

— Igen, beretválni. Ez a legújabb módszer, a technika vívmánya. A vívmány technikája. Tökéletes, mint egy francia nyaktiló — mondotta a mester jobb hasonlat hiányában.

— Nos és a szappanozás.

— Ej Kremásson, hol vagyunk már a szappangyótl. Az középkor. Ide nem kell hab — szavalt a mester...

...és habozás nélkül odatolta a pakumpart mellé az apparátust.

A készülék díszkreten bugott, sistergett, sercegett, radirozott, dörzsölt, szisszegett...

...finoman, elegánsan, halkan, csen desen egyik oldalról a másikra. Fel, le, tokán, felső ajkon, állon...

— Egy perc — mondotta a mester...

— Kész kérem — suttogta a maestro... és tényleg kész volt. A beretválás volt kész.

Az elektromos beretválás volt fertig, amit a mester a szenzáció kedvéért rajtunk mutatott be nekünk és és önmagának először.

És még magyarázott is.

— Hát kérem, ezenul én csak villanval beretvölök. Tessék megnézni. A billiárdgolyó elpirulhat, mert nem olyan sima, mint uraságod ábrázata, — mondá... és nem kell habozni, nem kell timsó, nem kell szesz és puder sem.

— Alászolgálja — mondja ő.

— Mivel tartozunk? — kérdjük mi.

— Tizenöt kérem — hajlongott.

— Miért, hiszen nem kell szap...

— Hja kérem. Az áram... s így drágább az áram.

Zsolt.

— Öngyilkos leti egy haljós levél miatt. Ulrich József tapolcai szobafestő néhány héttel ezelőtt névtelen levelet kapott, amelyben közölték vele, hogy életében eddig szerzett vagyonát el fogja veszíteni. A levél vétele óta a szobafestő buskomor lett. Tegnap este aztán bezárkózott a szobájába és egy falbavert szegre felakasztotta magát. Mire rátaláltak, halott volt.

Bőrkabátokat

méret után legolcsóbban készítenk. Bőrkabátok festés és javítását speciálisan készítünk. I. Hirsch, Cal. Vict. 5. — Szabó úl-t

TÁRSADALMI ÉLET

(—) **Veterán turisták kirándulása.** Jól sikerült turát rendezett a múlt hó 24-én a veterán turistákból alakult társaság Györke Márton vezetése mellett. A társaság a Monostori-uti református templomtól indult Szászfenes, Magyarfenes, Szentlászló, Kisfenes utiránnyal, ahova reggel 3 óra tájban érkezünk meg. Másnap reggel a változatos szépségű Andrassy-uton mentünk fel a Plopi-tetőre, ahol vidám gulyásfőzés volt, mert itt kitünő forrásvíz van. A tetőről gyönyörű kilátás nyílik a Jára-völgyére, Testes és Gergely havasokra. Hosszabb pihenés után tovább folytatjuk utunkat a hegygerincen keresztül, ahonnan majdnem az egész Erdélyt be lehet látni, a Báhar-hegységtől kezdve a Meszes, Cibles és görgényi, valamint a Fogarasi havasokat. A hegygerincen még most is lehet egyes helyeken havat látni, a legutóbbi hóesés maradványait. Innen tovább menve elérünk a Géczy várát, ahol éppen a szép naplementében gyönyörködhetünk. A háttérben a Tordai hasadék, a Székelykő és a bedellői havasok ormait sütötte a nap s minden gyönyörű ezüstös fényben uszott. Majd elcsendesült a táj, a nap a hegyek mögé bujt, csak a Jára vizének csobogása hallatszott. Amikor sötétedni kezdett, fájó szívvel leereszkedtünk a hegyről és Magyarlétára mentünk, ahol az éjszakát töltöttük. Másnap reggel újult erővel indultunk hazafelé, Románléta, Szelice, Kis-Magura, Árpád-csucs, Bükk-menedék ház, míg végre estefelé Kolozsvárra érkezünk. A gyönyörű turán résztvettek Györke Márton vezetésén kívül: Molnár Bandi, Jeney, Vladimir, Axente és Kruzniczki turisták. (K. K.)

JEGYZŐTANFOLYAMOT TARTOTTAK FOGARASON

(Fogarasi.) Szeptember 22—27-zajlottak le Fogarason az idejegyzővizsgák, amelyeket egy speciális tanfolyam előzött meg. Vizsgára állott 160 jelölt, akik közül 120 sikeresen tette le a vizsgát.

A vizsgaeredmény minden tekintetben megfelelt a várakozásnak.

NEM JELENTEK MEG A TANUK — ELMARADT A BÍRÓSÁGI TÁRGYALÁS

(Cluj-Kolozsvár.) Az elmúlt év novemberében holtan találták meg az országot porában Blond Emánuel tordaszentlászlói kereskedőt. A bevezetett nyomozás során gyilkosság gyanúja alatt letartóztatták Zord Márton és Enyedi István legényeket és a kolozsvári ügyészség fogházába szállították. A törvényszék első szekciója ma délelőtti tüdőzt tárgyalást az ügyben. Tekintve azonban, hogy több perdöntő tanu nem jelent meg, a jövő hétre halasztották a tárgyalást.

SVÉDORSZÁG atlétái nyerték a svéd magyar atlétikai viadalt 76:63 pontarányban. A magyarok veresége annak tudható be, hogy néhány atléta várakozáson alul szerepelt. Az eredmény így is igen hízelgő színben tünteti fel a magyar atlétika fellettségét.

Sokszorosan megtérül a pénzünk ha a „Jóestét!” közli a hirdetését.

A külföldi csereüzlet lebonyolításához nagy a kereslet az erdélyi mezőgazdasági termékekben

(Cluj-Kolozsvár.) Az érvényben levő rendeletek szerint Romániában

csak rekompenzációs alapon hozhatók be bizonyos ipari cikkek.

A belföldi gyárak ezért mezőgazdasági cikkek után érdeklődnek amelyekkel e célból

megvásárolva exportálni óhajtanának.

Számításba jöhetnek legelsősorban azok a termények, amelyek kis teriméjük és magas értékük. Ilyenek a lóhere-, lucerna-magvak, borsó, lencse, bab, mák, alma, bors, méz, stb.

Felkéri ezért az Erdélyi Gazdasági Egylet az érdektelt gazdaközönséget, hogy a fenti célból számításba jöhető eladó feleslegeiket szíveskedjenek az EGE-hez Kolozsvár, Attila-u. 10. bejelenteni, hogy a kolozsvári Kereskedelmi és Iparkamarához juttathassák el azokat, az érdektelt gyárakkal való közlés céljából.

Megjegyezni kívánja az egyesület, hogy a vásár létrejöttéért az egyesület felelősséget nem vállal és a szerepe csupán a bejelentések továbbításából áll.

SPORT

Döntetlenül játszott az osztrák „csodacsapat” a magyarok ellen

Magyarország—Ausztria 2:2 (0:2)

(BUDAPEST.) Tegnap játszottak le Bécsben a hetvenharmadik magyar—osztrák labdarugómérkőzést, amelyet hatvanezer ember nézett végig. A két csapat küzdelt

mindvégig élvezetes és nívós volt,

de különösen a második félidőben, amikor a derék magyar fiúk gólsíri ostrom alá vették a „csodacsapat” kapuját s

csak balszerencsájüknék tudható be, hogy nem sikerült

győzniük.

A mérkőzés, a mutatott játék alapján az erőviszonyoknak megfelelően

2:2 (0:2) arányban döntetlenül végződött.

Az osztrákok góljait Schall és Müller, a magyarokét Avar és Polgár szereztek meg. A magyarok legjobb emberei

Avar, Polgár, Sárosy és Háda voltak.

míg az osztrákok közül Sindelar játéka tetszett.

Botrányos akkorddal végződött a Crisana-Universitatea mérkőzés

Az Universitatea tegnap délután játszott a Nemzeti Bajnokságok során a nagyváradi Crisanával. A nagyváradi csapatot jó hírnév előzte meg s különös vonzórót jelentett

Barátky szereplése is, aki nemrégiben még a magyar meggyiszini dreszt öltötte magára. Mindenki szép küzdelmet remélt a két csapat találkozásából s hogy ez nem következett be százszázalékosan az Kiss Kálmán erélytelen bíráskodásának tudható be, akiknek

habozó ítélete botrányba fullasztotta a mérkőzést.

Crisana támadással indult a játék. Barátky remekül dirigálta csatársorát az U kapuja elé. A kolozsváriak lassan melegednek a játékba, de annál veszélyesebbek. A 15-ik percben Barátky tisztára játsza Mátét, aki

megtorpedózza a labdát, mely

után hiába dobja magát Sepsi.

Nem sokkal később Sepi kicselezi a nagyváradiak védelmi vonalát és közvetlen közelről

egyenlít.

A második félidőben az U

több kedvvel játszik,

főlénybe is kerül, amit azonban nem tud kihasználni. A 33-ik percben Barátky Ionaciúhoz passzol,

akinek

csak továbbítania kell a labdát a hálóba.

A 43-ik percben a népszerű „Sula”

a balszélen elvágta. A tizenhatos tájékaról amugy istenesen megvágja a bőrt, de Püllök, a nagyváradi kapusa azonban véd. A labda Ploesteanuhoz kerül, aki

gondolkozás nélkül nendeltetés helyére juttatja.

Az U tábora egetverő diadalordításban tör ki. A vihar elültével kiderül, hogy a bíró nem ítelt gólt.

A közönség

a bíró ellen tüntet,

ugy, hogy megakad a játék menete, majd a bíró megítéli a gólt

nyomban jelzi a mérkőzés végét

CFR—Fellegvár 2:0 (0:0). Kerületi bajnoki. A vasutasok góljait

Curta szerezte egy kurta és egy hosszú lövésből.

Szabadcsapatok eredményei

MTK—UTK 6:0 (3:0) — Kolping

—Attila 5:0 (2:0) — Rapid-soffőrök—Weisz József-cég 3:0 (2:0)

— Vizművek—Dohánygyár 1:0 (0:0).

Nagyvárad. NAC—Romania Kolozsvár) 5:1 (2:1). Nem „ment” a

játék a Romániának a NAC ellen. A nagyváradiaknak viszont, az

eredmény tanúsága szerint: nagyon is „ment”. — Temesvár. Kinizsi—Venus 3:0 (0:0). A Kinizsi

ismét a régi nagy. — Nagyszeben. Juventus—Soimii 3:1 (2:1). — Bukarest. Ripensia—Unirea Tricolor 3:0 (0:0). — Arad. AMTE—Tricolor 6:2 (3:1) — Brassó. CFR

—Brasovia 2:1 (1:0).

AZ utolsó orkan

(Regény a XXV-ik századból.)

Irtta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestét!”

(134)

A leghatalmasabb gépekkel és aránylag legtöbb technikussal azonban a Kohezirob részek összeállításával foglalkozó üzem működött. Igaz, hogy mindezt a munkát precízen dolgozó gépek végezték, de a gépek teljesítő képességét minden egyes alkatrésze beépítése-nél különböző mérőeszközökkel ellenőrizni kellett, mert a legkisebb hiba is esetleg végzetes defektust okozhatott a kész apparátusokban.

Az ellenőrző technikusok éppen ezért naponta csak egy órát dolgozhattak. Jó szem, pompás ideg kellett ehhez a munkához. Viszont azonban 24 szakaszba osztva egy-egy ellenőrző posztion naponta 24—24 műszaki kiválóság foglalkozkodott.

Volt még egy alosztály. Alosztály volt és mégis momentán a legfontosabb működést végezte. Ez készítette azt az öt speciális rendeltetésű Kohezirobot, amely-lyel öt technikusnak és személyzetének felderítő szolgálatra kellett mennie a Világegyetem bolygói közé. Ennek az alosztálynak fontossága kézenfekvő volt, hiszen ez döntött később arról, hogy hová költözhessen el a világ.

Magyar személyesen irányította a gyártást. IV-es számú laboratóriumának egyik felvevő lemezén csak ennek az alosztálynak munkamenete volt megrögzítve és Magyar ide is minden percben adhatott utasítást.

Most éppen mr. Schmiedt, az alosztály vezetőjével beszélt:

— A csillagászati műszereket a Kohezirob csucsának harmadik szakaszában kell elhelyezni. Ausztrália éppen ma futott be egy transzporttal. Kiválasztandók a legfontosabban dolgozó apparátusok — rendelkezett Magyar.

— A geológiai vizsgáló eszközöket melyik szakaszba osszuk — kérdezte Schmidt.

— Azokat a gép alsó pólusának első szakaszába kell beállítani és megépítéskor azonnal bevetíteni hozzám.

— All right!

— Egyébként mikorra lesznek utazásra készen a gépek.

— Kétszáznegyven óra múlva már kipróbálhatjuk azokat.

— Mind az ötöt?

— Igen.

— Rendben van. Kiválasztották-e már a kísérő személyzetet?

— Még nem. Rengetegen jelentkeztek mind az öt földrészről de csak azokat akceptáljuk, akiknek tudományos munkássága közismert.

— Helyes. A neveket én is szeretném látni.

— Azonnal kiadom a rendelkezést és mr. Laar leadón fogja közvetíteni.

— Akkor csak egy óra múlva kérem. De mindenesetre a kiválasztottak névsorát jóváhagyásra látni akarom, hogy minél előbb berendelhessek őket.

(Folytatjuk)

H-KERESKES

bácsinál iszol, eszel, akkor beteg soh'sem leszel!

Flekkén sütés!

Három fogásos izletes ebéd

20, vacsora 12 lei.

Kollemes kerthelyisése!

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoală - BCU Cluj-Napoca.

APRÓHIRDÉTESEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

ADÁS-VÉTEL

ZÁLOG cédulákat arany és ékszer tárgyakról
nagyon magas árban vásárolja a **REKORD** ékszerész. Cal. Victoriei (v. Kosuth Lajos-u.) 1. szám. **ARANYAT LEGMAGASABB ÁRBAN VÁSÁROL**

ARANYERT legtöbbet fizet Órakis. Széchenyi-tér 11. (2)

ARCO, Jókai-u. II. sz.

Vesz és elad jó karban levő férfi-öltönyöket: bőrkabát, trenckott és téli kabátokat.
Eladunk télikabátokat többszöri lefizetésre is.

ARCO, Jókai-u. II. sz.

TÜZIFA megrendelési irodánkat megnyitottuk Cal. Victoriei 7. szám alatt. **I. búkkhasábfá** öle 750-800.- Calcit, telefon: 11-06.

MODERN KÖNYVSZEKRENYT jókarban levőt, megvételre keresek. Cim a kiadóban. (1)

LEGMAGASABB árban vesz bármilyen férfi, használt ruhákat, télikabátokat, csekély haszonnal elad. Róth. Mikos Kelemen-ucca 17. szuterén. Hívásra házhoz megyek. (6)

BÁRMILYEN használt ruhákért mindenkinél magasabb árt fizetek. Glück, Főter 18. kapu alatt. (12)

SZOLIDSÁGÁBAN közismert ócskaruhaüzlet Glück, Főter 18. Állandóan vesz és elad használt ruhákat. Dus választék télikabátokban, szmokingruhákban este-lyekre kikölcsönzünk. Hívásra házhoz megyünk. (11)

VILLANYONDOLÁLO gép, keveset használt, nagyon olcsón eladó. Nürnberg, Turda. (16)

ELADÓ elfogadható áron szép családi ház mellékhelyiségekkel. Petru Rares 16. (18)

PEKSÉG sarkon eladó, költözés miatt. Küllajántó-ut 88. (17)

ELADÓ 4 darab 9 hónapos tenyész kan, báró Jósika uradalmából való. Marasesti 55. Gabonapiac szemből. (35)

KONYHAKREDECENT és Daniel-kályhát megvételre keres Anca könyvkereskedő. Regina Maria 43. sz. (31)

SÜRGŐSEN eladó ebédlőkre denc, ebédlőasztal, íróasztal, mosdó, toilett, előszobafal, konyhabútorok. Cim: Basarabia. Kemény Gábor-ucca 6., földszint 4. (23)

KIADÓ LAKÁS

MAGÁNTELEK kiadó 2 szoba üveges veranda, konyha és minden mellékhelyiséggel november 1-re. Ért. Kárpát-u 28. (21)

KIADÓ 2 szép udvari szoba, parkettes 1. emeleten. Fischer. Reg. Ferd. 6. (8)

Tudást szerezh nehány lejért,

ha megveszi az alábbi könyveket:

Haeckel: A természet és az ember	— — —	148 oldal
Wells: A civilizáció megmentése	— — —	143 oldal
Lampert: Származástan	— — —	160 oldal
Bölsche: Az ősvilág	— — —	176 oldal
Maeterlinck: A természetek élete	— — —	176 oldal
Fabre: A skorpió öngyilkossága	— — —	160 oldal
Mende: Elektron és atom	— — —	200 oldal
Mende: A rádió aktív anyagok	— — —	196 oldal

ára kötetenként 15 lei

A nyolc kötet együtt 120 lei.

Vidékre az összeg előzetes beküldése mellett (postabélyegben is) portómentesen szállítjuk.

CULTURA

könyvkereskedés és antikvárium, Cluj, Str. Memorandului (v. Unió-u) 4. Bent az udvarban. Vidékre katalógust ingyen küldünk.

KÉT különbejáratú butorozott szoba előszobával, külön telken azonnal kiadó. Str. Bucovina (Munkácsi-ucca) 13. (10)

GYÖNYÖRŰ 3 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba parkettes teljesen újonnan festett modern lakás azonnal kiadó. Mikos Kelemen-u. 17. szám. (14)

SZOBA konyhás lakások azonnal kiadók. Uzina Electrica 13. Sporttelep mellett. (28)

NOVEMBER elsejére kiadó 2 szoba, konyha elő- és fürdőszoba mellékhelyiségekkel. Óvár. Adv. Endre-ucca 4. (24)

LAKÁST KERES

EGY nagy két szoba, konyhás lehetőleg előszobás lakást keresek november 1-re Marianum közelében. Ajánlatokat ármegjelöléssel „Házaspár” jellegre kiadókba. (25)

ALLÁST KAPHAT

ELSŐRANGU ELÁRUSÍTÓNOK felvétetnek Fischer S. A. Üvegudvar, Cluj. (7)

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik. Bodner-áruház. Calea Victoriei 5. szám. (36)

VARGA Domokos, Jókai-u. 23., keres egy elsőrangú tűzőnőt. (37)

KISZOLGÁLÓ ügyes leányt nyelvismeretekkel felvesz Anca könyvkereskedő. Regina Maria 43. sz. (32)

MEGBIZHATÓ nőt két személy mellé mindenestül felvesz Anca könyvkereskedése. Regina Maria 43. szám. (33)

Asztalosok figyelmébe!

A törvényszéki fogház asztalos műhelye megnyitott! Asztalos munkákhoz tartozó gépfeldolgozás eszközökkel 30 lei órakeréért. Bejárat: Honvéd-ucca (Dorobantilor) főkapun keresztül, minden formalitás és várás nélkül.

TANULOLEANYT fizetéssel, vagy kifutóleanyt fölveszek. Feriuna kalapszalón. Reg. Ferdinand 22. sz. (26)

FŐZÉSHEZ is értő mindenest azonnal felveszek. Muntyánné. Monostori-ut 87. (27)

ALLÁST KERES

ÜZLETI KÖNYVEK FELFELTETÉSÉT, vezetését mérsekkelt dijazással vállal mérlegképes könyvelő. Cim: Klein I., C. Victoriei 91. szám. (34)

KÜLÖNFÉLÉK

TENYÉRBŐL, írásból jövőjét, házasság, válás, üzlet, betegség, peres ügyek, halálesetben pontos időkre jósol a legjobb grafológus Agneta jósnő, szerény díjazásért. Ferenc József-ut 129. Ne tévessze össze a házszámot. (29)

URICALAD elfogad olcsón 4 leányt teljes ellátásban. Sinkai-ut (Hegedüs Sándor-ucca) 14. Ugyanott jó házikoszt kapható kihirdásra is. (30)

NE ÜLJÖN FEL SEMMIFÉLE REKLÁMNAK! Előbb tekintse meg árait az Órakisállynak. (3)

SZÖVETJE VAN? Sylvester uri szabó is tudja már 800 lejért készíteni tökéletes kiállítással saccaöltönyt, vagy télikabátját. Minorita ucca 4. szám. (4)

FEMTARGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza, vagy nikkelezi. Cluj Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (5)

FOLTICSKA uriszabó Cal. Victoriei 36. készít fazonruhákat, télikabátokat izléses kivitelben, feltűnő olcsó árban. (9)

NÉMET órát ad kezdőknek és haladóknak, román órát kezdőknek és magyar fogalmazási és irodai gyorsírást tanít gyakorlott oktanító. „Eredmény”. (20)

— Motorkerékpár áldozata lett egy gazdatiszt. Briski János 25 éves budapesti szerelő tegnap motorkerékpárjával a Soroksári-utkanyarál beleszaladt Gáspár Gyula 31 éves gazdatiszt szekerébe. A gazdatiszt szörnyethalt, míg Briski 19 éves öccse súlyos sérüléseket szenvedett.

— Világosság derült a gárdaezredes borzalmas kettős gyilkosságára. Belgrádi jelentés szerint Dél-Szerbia fővárosában Úszkubben a rendőrség kettős gyilkosság gyanúja miatt letartóztatta Potemkin Vladimir volt cári gárdaezredes. A letartóztatott ugyanis két évvel ezelőtt meggyilkolta feleségét és anyósát s holttestüket a kertben ásta el. A két asszony eltűnése annakidején nagy feltűnést keltett. Az ezredes azonban az öt kérdőre vonó hatóságok előtt kimagyarázta magát. Azt mondta, hogy felesége és anyósa megunták őt, mert feltékeny volt és ezért Németországba költöztek. Hosszas nyomozás után a rendőrség megállapította, hogy a két asszony sohasem tartózkodott Németországban. Ekkor többen feljelentést tettek az ezredes ellen, akiről kiderült, hogy az eltűnt asszonyoknak ő a gyilkosa. Potemkin több napig tartó kihallgatás után szombaton este beismerte tettét: — En öltem a feleségemet — mondotta, — mert későn érkezett haza egy mulatságról és ő maga mondta, hogy megcsalt. Az anyóssommal azért végeztem, hogy ne legyen tanuja a szörnyű gyilkosságnak. A holttesteket a kertben ástam el. — A rendőrség emberei a megjelölt helyen rátaláltak a két asszonyi holttestre.

JANUÁR 1
1934
HÉTFŐ

Mielőtt asztali előjegyzési

NAPTÁR

szükségletét megrendelné, saját érdekében hívja fel telefonon a

LYCEUM

nyomdát, ahol a legizlésebb kivitelben 10-12 lejért szeretheti be. Cluj-Kolozsvár, Str. Reg. Maria 12. Bejárat a Minorita-ucca felől. Telefon 11-45.

Megkárosítja saját magát, ha nem a

„CRISTAL”-ba

festeti és tisztíttatja ruháját. — Gallér-mosásban utólérhetetlen,

Cluj,

cégtulajdonos

Tóth

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
66, balra. — Telefon: 61.
Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Naptár Október Kedd. Rom. kath.
Kandud. Prot. Kandidus. Görög
Dionisie. 12. 1187 3

JÓESTÉT!

GENFI SIKER.

— Genfben feltalálták a „passzív sikert” és a „negatív megegyezést” a le-
szerezés kérdésében.

— Feltalálói körök véleménye szerint ezután már csak órák kérdése a kör négyesgöszögítése...

NÉMET ÜZLET

— Hallotta? A német gazdasági reform szerint minden üzleti levelet „Heil Hitler!”-rel kell befejezni. Nincs többé mély tisztelet, nincs többé hazafias üdvözlés Németországban.

— Üzlet sincs, de az Hitleréknél igazán nem számít...

DOLFUSS.

Kiss: Hova utazol?
Nagy: Bécsbe.
Kiss: Mit csinálsz te Bécsben?
Nagy: Megnézem magamnak azt a Dolfussot.
Kiss: És ezért Bécsbe utazol?
Nagy: Hógymé. Azt mondják, ilyen kis nagyember még nem volt a világon...

ELETMENTÉS.

— Látod ott azt a nőt? Tavaly megmentettem az életét.
— Hogy-hogy?
— Megkértem a kezét és azt felelte: inkább meghal, semhogy hozzám jöjjön feleségül. És erre én futni hagytam...

HITTAN.

Móricza: Nekem sehogy sem stimmel a hittan.
Apa: Miért?
Móricza: A tanító bácsi azt magyarázta, hogy az Ur a hatodik napon teremtette az embert.
Apa: Na, ez így is volt.
Móricza: Igen, de akkor honnan tudta az ember, hogy mi történt az előző öt napon?...

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint változatlanul enyhe derült idő várható, fokozatos éjszakai lehűléssel.

— Inspekciós gyógyszerárak. Ma a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot: Dr. Dr. Hintz: Főter, Flohr: Ferenc József-ut. Halász: Bocskai-tér. Diana: Jókai-ucca.

— Hajószerecsenlenség a La Manche-csatornában. Tegnapelőtt a La Manche csatornában az „Andromeda” lett tohergázó az angol partok közelében vizalatti aknára futott, amelyet még a világháborúban felejtettek ottan. Az akna felrobbant és a hajótestet kettétörtte. Egy matróz szörnyethalt, a többiek sikerült megmenekülni.

— Bura-csatára készül Franciaország. Párisi jelentés szerint a francia kormány október 17-én összeülő képviselőház elé reformjavaslatot terjeszt. Az egyik törvény valóságos nemzetközi fegyverkezésnek számít, mivel Franciaország 3—4 milliárdot akar a mezőgazdasági termelés fejlesztésére fordítani.

— Bestiális merényletet kísérelt meg egy gazda a 10 éves kisleány ellen. Iaristea községben Jon Milea többgyermekes parasztgazda bestiális erőszakot kísérelt meg egy 10 éves kisleány ellen. A kisleány a marhákat legeltette a mezőn, amikor a parasztgazda beszélgetni kezdett a leánykával, akit cukorral kínálgatott, majd hirtelen földre teperte és erőszakot akart elkövetni rajta. A kisleány sikoltozására a közelben tartózkodó szülei siettek elő, mire a merénylő elmenekült. A rendőrség a szülők feljelentése alapján nyomozást vezetett be az állatias ösztönökkel rendelkező parasztgazda ellen, akit a tegnap az egyik közeli faluban letartóztattak.

— Megfeneklett a gabonaszállító hajó a konstancai kikötőben. A „Wastingward” nevű német hajó tegnap a konstancai kikötőben buzárokodás közben megfeneklett. Az eset annak tudható be, hogy a hajóskapitány nem vette figyelembe, hogy a tenger azon a helyen alig 26 láb mély. A hajóról le kellett rakni az egész búzát s csak úgy tudott kényeszerű helyzetéből megmenekülni.

— Milyen a kampóskeresztesek igazságszolgáltatása. Hogy fogalmat alkothassunk a berlini rendkívüli bíróság működéséről. Ideiktatunk két ítéletet: egy sofőrt, aki azt mondta, hogy a boroszlói barna házban megverték, a berlini rendkívüli bíróság egyévi fegyházra ítélte. Egy asszonyt, aki arról panaszkodott, hogy egy zsidót a kampóskeresztesek összeverték, a rendkívüli bíróság kilenc hónapot fegyházra ítélte. Ilyen egyenlőtlen mértékkel mér a kampóskeresztesek igazságszolgáltatása.

— Sirkeresztet lopott, mert pénzre volt szüksége. A zilahi rendőrség letartóztatta Farkas Emil nagykarolyi lakost, aki egy Kellenku Ioan névvel ellátott sirkeresztet kínált eladásra. A rendőrségnek feltűnt a sirkeresztet áruló ember, akit leigazoltatott és érdeklődött a kereszt eredete iránt. Kiderült, hogy Farkas Emil a keresztet a közeli Szaniszló község temetőjéből lopta. A sirkeresztolvajnak pénzre volt szüksége és éjjel behatolt a temetőbe, ahonnan ellopta az egyik sírról a keresztet. A temető tolvaját átadták az ügyészségnek.

— A CFR nyugdíjasok figyelmébe. Nyugdíjas szövetségünk kitarató és áldozatot nem ismerő közbenjárására a CFR vezérigazgatósága, szövetségünk vasutas tagjainak a tűzifa-szállítások után 75 százalékos kedvezményt engedélyezett, miért is kérem egyetünk CFR nyugdíjas tagjait, akik ezen 75 százalékos fuvar-kedvezményt igénybe akarják venni, a Cuza Voda (Bocskai-tér) 2. szám alatti egyesületi irodában jelentkezni sziveskedjenek és pedig bezárólag folyó hó 5-éig. Cluj, 1933. szeptember 30. Pop Valér s. k. szövetségi elnök.

— Két gazdaifjút küldött ki Gödöllőre az Erdélyi Gazdasági Egyesület, hogy méhészeti szaktanítókra képeztesse ki őket. Az Erdélyrészi Méhész Egyesület évenként 1—2 méhészeti tanfolyamot rendezett Kolozsváron vagy a vidéken. Az idén a méhészet iránt olyan nagy érdeklődés nyilvánult meg, hogy az egyesület vezetése és erkölcsi támogatása mellett hat tanfolyam is tartatott. Ezekből kettő volt Kolozsváron, egy-egy Kajántón, Gelencén, Kézdivásárhelyen és Gyergyóalfaluban. Az előadásokat id. Kicsid Géza egyesületi alelnök, az egyesület nb. elnöke, Stief Ottó és Bélnessy Károly, az egyesület igazgatóválasztmányi és tb. tagjai tartották. A hat tanfolyamot több mint 200 férfi és nő sajátította el a méhészeti ismereteket. Az egyesület ezenkívül két gazdaifjút küldött Gödöllőre, hogy őket a jövő számára vándorszaktanítókra képeztesse ki az ottani méhészeti szakiskolában.

— Kiirtotta tüdővészese családját, azután önmagával végzett az elkeseredett közjegyző. Blabot, 63 éves párisi közjegyző versaillesi villájának lépcsőházán tegnap revolverével agyonlőtte 26 éves fiát, aki éppen az egyetemre indult. Innen 22 éves leánya halószobájába ment, akivel hasonló módon végzett. A gyilkos közjegyző felesége berohant a halószobába, de mielőtt szólni tudott volna, neki is több golyó furódott a mellébe. Az ápolónő a földszintről lövéseket hallott, mire a helyszínére rohant. Ebben a pillanatban ismét eldőlt a revolver és ezúttal a közjegyző saját magát lötte fölé. Az eddigi vizsgálat megállapítása szerint Blabot azért végzett családjával, mert családja gyógyíthatatlan tüdőbajban szenvedett.

— Óceánrepülőnek kürtöltek ki diáktársai bosszúból egy angol diáklányt. Nagy szenzációt keltett az angol sajtóban az a hír, hogy egy 17 éves angol pilótakisasszony, Miss Tynne átrepülte az északamerikai kontinenst, sőt az Atlanti óceánt is és szerencsésen visszaérkezett Angliába. A szenzációs óceánrepülés híre azonban mint most kiderült, csak humbug, amellyel a cambridgei egyetem diákjai csaptak be az angol sajtót. Ugyanis Miss Tynne kolléganőjük valami csekélység ügyében felültette őket és úgy akartak bosszút állani rajta a diákok, hogy álhirtadtak le róla, amely szerint Miss Tynne átrepülte az óceánt és 17 ezer kilométeres új távolsági világrekordot állított fel.

— Nemzetközi ünnepeket rendeztek Budapesten a Frontharcosok. A magyar frontharcosok tegnap nemzetközi ünnepséget rendeztek Budapesten. Az ünnepségen jelen voltak az olasz, német, osztrák és orosz emigránsok kiküldöttei is. A mintegy 20 ezer főnyi tömeg ünnepsége után Gömbös fogadta a külföldi frontharcosok kiküldötteit.

— KEDVEZMÉNYES ÁRU GYÜMÖLCSFAT KAPNAK A GAZDÁK. A nagyközönség gyümölcsfaszükséglétének kedvezményes áron és elsőrangú minőségben való biztosíthatása céljából az Erdélyi Gazdasági Egylet az idei őszön is összeírja a birtokosok, városi kerttulajdonosok és gyümölcsös gazdák esemefeszükséglétét. A bejelentések az EGE. címére Cluj-Kolozsvár, Attila-u. 10. küldendők be darabonként.

— Dr. Havas József fül-, orr-, gégeszakorvos hazaérkezett és rendeléseit Cal. Reg. Ferdinand 30. (Wesselényi-u. Széki palota) megkezdte.

— Országos katolikus nagygyűlés Budapesten. Október 7-re Budapestre hívták össze az országos katolikus nagygyűlést, mely október 11-ig fog tartani. A katolikus nagygyűlésen Serédi Jusztinián bíboros is részt vesz. Az ünnepséget az oltári szentséggel adandó áldással fejezik be.

— Az akasztott ember halálának titka. A szolnoki törvényszék tegnap felmentette Mizsei Péter és Mizsei Imre jászberényi gazdákat, akiket azzal vádoltak, hogy apjukkal együtt, aki azóta meghalt, megfojtották István nevű bátyjukat a holttestet pedig felakasztották egy fára. A két testvér azzal védekezett, hogy Mizsei Istvánt aki iszákos és tékozló ember volt nem ők, hanem az apjuk gyilkolta meg s ők csak azért akasztották fel a holttestet, hogy apjukat megmentse a börtöntől. A vád és védelem harca akörül forgott, hogy élve, vagy holtan akasztották-e fel Mizsei Istvánt. A törvényszék a védelem álláspontját fogadta el és elrendelte a vádlottak szabadlábra helyezését.

— Elárverezték báró Gerliczy Félix kastélyának berendezését. Báró Gerliczy Félix hegyfalui magybirtokost nővére beperelte a nekik ki nem fizetett örökrész miatt. A báró nővérei meg is nyerték a pert s a bíróság árverési rendelt el báró Gerliczy hegyfalui birtokára, aki tudvalevőleg adósságai miatt Magyarországról a kis Lichtenstein hercegség területére költözött és ott felvette az állampolgárságot. Az árverésen a báró családot Gerliczy báróné született Ghica román hercegnő és két leánya, Gida és Alexy képviselték. Mintegy 40 árverező gyűlt össze a kastélyban, amelynek berendezését 800 ezer pengő erejéig árverezték el de összesen csak 10 ezer pengő (közel 300 ezer lei) folyt be az antik butorokért, képekért, perzsaszőnyegekért és fogatokért. Mivel a két nővér követelése nem telik ki az árverési összegből, legközelebb a hegyfalui kastély és birtok is árverésre kerül.

— Ha igen jól és olcsón akar étkezni, úgy okvetlen keresse fel a Farkas Balázs éttermét a Magyar Színház mellett. Str. Saguna (v. Bartba Miklós-ucca) 15—17. sz. között. — Havi aboné 750 lej.

* Cipész és eszmadia urak figyelmébe ajánlom, hogy talp- és borszükséglüket a legolcsóbb napi árakban az ujonnan berendezett borsüzletemben szerezzék be, ahol pontos és előzékeny kiszolgálásban részesülnek. Saját érdekében tegyen próbavásárlást. Vidékieknek postán is szállítok. Szíves pártfogást kér Kozák István borkereskedés Cluj, Calea Regele Ferdinand 25. Főpostával szemben.

Ön sokkal takarékosabb ember,

mint szomszédja, de azért embertársi kötelessége őt figyelmeztetni arra, hogy sokkal hosszabb ideig él ruhája-fehérműje, ha azokat

CZINKNÉL tisztíttatja, festeti.

NEMZETKÖZI VASUTI KONFERENCIA BUKARESTBEN

Október 9-én veszi kezdetét Bukarestben a Fundatia Carol, majd pedig a Cercul Militar helyiségeiben a nemzetközi vasuti konferencia, amelyre mintegy 300 delegátus részvételét jelentették be. Érdekessége ennek a konferenciának az, hogy

Szovjet-Oroszország is képviselteti magát és Jegorow orosz delegátus részvételével zajlik le.

MEGNYITOTTÁK A KOLOZSVÁRI ROMÁN OPERÁT

Tegnap délelőtt 11 órakor a kolozsvári Román Opera megkezdte népies előadássorozatát, amelyet négyhetenként megismétel. A népies előadásoknak az a céljuk, hogy a falusi lakossággal is megismeressék a különböző vidékek nemzeti szokásait, táncait és viseletét. Az előadás megkezdése előtt dr. Hatiegan Gyula volt erdélyi miniszter magasröptű megnyitó beszédet tartott, amelyben ismertette az Opera ezen népszerű, ingyenes előadásának a célját és azon reményének adott kifejezést, hogy ezzel közelebb hozzák a falusi lakosságot a városi kultúrához. Az előadáson jelen volt Vajda miniszterelnök, dr. Hatiegan Emil erdélyi miniszter, Hatiegan Simon rendőrkész és más előkelőségek. Az előadás ének- és prózai számokból és Brediceanu: „A fonóban című falusi életképének nagyszerű bemutatásából állott. A karab kitűnő rendezése Pavel Constantin igazgatót dicséri, aki a kulturális, művészi vállalkozást kezdeményezte. Ma este kezd meg a Román Opera Mozart: „Varázsfuvola“ c. operájával előadássorozatát.

FELMENTETTÉK AZ UZSORÁVAL VÁDOLT LEKÉSZT

(Cluj-Kolozsvár.) Zajlik a tárgyalás a tábla harmadik szekcióján. Filip János Magyarlajos környéki gör. kath. lelkészt szölitják be. A vádirat szerint uzorakamatra adta ki a pénzét. Mái községi bírónak például 12 ezer lejt adott kölcsön, melyből kamat fejében három hónapra mindjárt le is vont 3000 lejt. Egy másik megszorultnak 2000 lejt hitelezett évi 1040 lej kamattal. Aztán jött a feljelentés. A dési törvényszék elé került az ügy, ahol a vádlottat azon a címen, hogy a községi bíró jómódu ember volt, tehát nem volt reászorulva a kölcsönkért pénzre, **felmentették.** Azt is megállapították a dési törvényszéken hogy 100 lej után heti 1 lej kamattal még nem uzorá. A törvényszék felmentő határozatát az ügyvéd megfellebbezte. A tábla mai tárgyalásán Filip Jánost újra felmentették. Az ügyész a semmitörvényszékhez fellebbezett.

— **Kigyulladt egy ploestii petróleumfinomító.** A „Noris“ petróleumfinomító telepen tegnap kigyulladt az egyik tartály. Az inspekciós munkások azonnal fellármázták a gyárat és a sziréna hangjára azonnal kiszálltak a helyszínre a tűzoltók és a hatóságok vezetői. A közeli petróleumfinomítók is elküldték tűzoltó különítményüket. Feldstein mérnök vezetésével együttes erővel aztán sikerült a tüzet két órai nehéz munka után eloltani. Oltás közben az egyik tűzoltó súlyosan megsebesült. A kár megaladja a félmillió lejt. A tűz keletkezésének oka eddig ismeretlen.

„Fekete“ élesztő forgalomba hozataláért eljárás indult a Familia kenyérgyár ellen

(Cluj-Kolozsvár.) Néhány hónapig elzárva a városi egészségügyi hivatal arra a felfedezésre jutott, hogy Kolozsváron nagymennyiségű fekete élesztőt hoztak forgalomba.

A beindított vizsgálat során kiderült, hogy a forgalomba került élesztőt

a Familia kenyérsütőde dobta piacra.

Majd az is megállapítást nyert, hogy a folyékony „fekete“ élesztő feltalálója egy Malik nevű Bánffy-hunyadi pék, aki annakidején a pénzügyigazgatóságtól engedélyt

kért találmányának szabadalmazására. A pénzügyigazgatóság

a kérést visszautasította. Ennek dacára a „feltaláló“ a Familia kolozsvári kenyérsütőde útján forgalomba hozta találmányát.

Ezzel súlyos pénzügyi kihatást követtek el, amennyiben a forgalomba került élesztőt kivonták a kilonkénti 6 lejes adó alól. Ebben az ügyben Barbatei vizsgálóbíró holnap fogja kihallgatni a Familia kenyérgyár egyik igazgatóját és négy munkását.

Kipofozta a házából a tulbuzgó végrehajtót az elkeseredett asszony

(Cluj-Kolozsvár.) Az elmúlt napon Tordáról egy adóvégrehajtó érkezett Sinfalvára. Az alaposan leszegényedett lakosság megdöbbenéssel fogadta a lelkiismeretes adó végrehajtó ténykedéseit, aki szinte minden második háznál foglalt.

lefoglalta a butorokat, egyéb háziesszközöket.

Fodor Balázné, községi asszony amikor látta, hogy közeleg a veszedelem, belülről bezárta az ajtót és az ugyancsak bezárt ablakon keresztül adta tudtára a végrehajtónak hogy

ott a kúszóban van a krumplicsír, a fásósár és egy véka liszt, ha tetszik, azt lefoglalhatja, de a kúszóban belül nem léphet.

Ezt olyan hangon mondta Fodor

A törvényszék elrendelte a kommunista cselekménnyel vádolt Kovács Piroska és Bencze Mária szabadlábra helyezését

(Cluj-Kolozsvár.) A törvényszék IV. szekciója gyorsított eljárás alapján ma délután kezdte meg a Majális-uccában letartóztatott kommunista nők ügyében a tárgyalást. Vádlottak gyanánt Kovács P. Piroska és Bencze Mária szerepeltek. A vádirat felolvasása után a vádlottak elmondták letartóztatásuk történetét. Egymással apróhirdetés útján ismerkedtek meg, mert egyikük lakótársnőt keresett. A letartóztatás napján nagyobb társaság gyűlt össze a lakásukon egy kártyajátékos program megbeszélésére. Közben megérkezett a sziguranca és a jelenlevőket leigazoltatta, a két nőt letartóztatta és a lakásban házkutatást tartott. A házkutatás során néhány

magánlevelet, néhány verset és a Korunk egyik füzetét foglalta le a rendőrség. Ugyanakkor egy kommunista brosúrát is lefoglaltak bűnjel gyanánt.

Betörő bandát szervezett az elcsapott rendőrtiszt

(Bacau.) Néhány hónappal ezelőtt Bacauban nagyobb ékszerlopás történt, amikor is a betörők 370 ezer lej értékű ékszert loptak el. A nyomozás hosszú időn keresztül eredménytelen maradt, míg végre három héttel ezelőtt két is-

Balázné, hogy a kirendelt végrehajtó szép szóval nem érthette el a célját. Erre felmérgelődött és hatalmas rugásokkal betörte az ajtót s behatolt a házba. Egyenesen az ágyhoz rohamozott, az ablakon kidobálta az ágyterítőt és a paplant, a párnát pedig összetaposta.

Azután kijelentette:

— Most foglalom.

— Azt nem! — hangzott a válasz. Ha nem hagyja el a házat, kirugom.

A felmérgelődött asszony nem várt sokáig.

Nekiugrott az adóvégrehajtónak és kipofozta a házából.

Ezzel véget is ért a foglalat és az inzultált adóvégrehajtó megtette a feljelentést a harcias asszony ellen hatóság elleni erőszak címen.

A broszúrára vonatkozólag a vádlott nők azt vallották, hogy nem tudják, hogyan került a lakásukba. Valószínűnek tartják, hogy a társaság valamelyik tagja hozhatta azt magával.

Mindketten azt vallották, hogy kommunista mozgalomban sohasem vettek részt.

A mai tárgyalásra a beidézt tanúk nem jelentek meg s ezért a tárgyalást el kellett halasztani. A védelem kérte a vádlott nők szabadlábra helyezését amelyet a törvényszék

rövid tanácskozás után el is rendelt.

Lányi ügyész azonban a szabadlábrahelyezését megfellebbezte és a vádlott nők

mindaddig letartóztatásban maradnak, amik ügyükben a táblát vádtanács dönt.

Az új tárgyalás október 14-én lesz.

azonban bizonyítékok hiányában szabadlábra kellett helyezzenek.

A rendőrség továbbra is figyelemmel kíséri a gyanúsított személyeket és megállapította, hogy a betörés időpontjától számított minden hónapban a volt rendőrtiszt néhány ezer lejt kap postán és a feladóvevényen

feladó gyanánt Michalache Petre, a királyi gárda zenekari őrmestere szerepel.

A rendőrség a megállapítások alapján a katonai hatóságokat belevonta a nyomozásba és házkutatást tartottak az őrmesternél. Ennek során

előkerült egy 73 ezer lejről szóló betétkönyv.

Az őrmester ekkor azt mondta, hogy a betétkönyv az ő nevére van ugyan, de a pénzt

a sógorától, Sava volt rendőrbiztosától kapta, hogy helyezze el bankbetét gyanánt.

A sógora ugyanis azt mondta, hogy megnyerte az állammal szemben indított perét és kifizettek neki szíre 100 ezer lejt.

Az őrmester vallomása alapján a rendőrség vallatásra fogta a volt rendőrbiztosot, aki látva, hogy a tagadása mit sem használ

beismerte, hogy ő irányította a betörést, sőt az ékszerek egy része még most is otthon van a kertjében elásva.

Sava Viktort a rendőrség letartóztatta és a megtartott házkutatás alkalmával az ékszerek egy részét meg is találta.

RÁLÖTTEK A KONSTANCAI EXPRESSZVONATRA

Vasárnap délután ismeretlen tettesek revolveres merényletet követtek el a Faundurea-Soimesi állomások között, a Bukarest-Konstanca vasútvonalon közlekedő „Fulger“ gyorsvonat ellen. A megrémült utasok azonnal megrázták a vészfékeket, megállt a vonat s többen üldözőbe vették a merénylőket, akiket azonban nem sikerült elfogniok.

ELRABOLTATTA AZ ALJEGYZŐ A KÖZSÉG PÉNZZEL FELT WERTHEIM-SZEKRÉNYÉT

(Arad.) Az aradmegyei Agárd községben tegnapelőtti éjszaka ismeretlen tettesek behatoltak a község háza épületébe és

az ablakon keresztül kiemelték a község 29 ezer lejt tartalmazó hatalmas pénzszerényét.

A nehéz Wertheim-szekrényt kétféleképpen találtak kivitára a falu házába, ahol megkísérelték, hogy azt feltörjék, azonban ebben megakadályozta a rablót néhány községi rendőr közeledése, akik észrevéve a rablást kutattak a tettesek után. A rablók a rendőrség felhívására kerekelt el.

Ötletre az ut porában a feltört szerény pénzszerényét.

Közös erővel a rendőrök visszavitték a súlyos pénzszerényt a község házára, majd másnap erélyes nyomozást indítva a rablók után

előállították a csendőrségre Marincas George községi aljegyzőt, mivel az a gyanú, hogy az ő segítségével próbálták ellopni a község kasszáját.

A körülmények annyira az aljegyző bűnössége mellett szólnak, hogy Marincast minden tagadása ellenére

a csendőrség letartóztatta és átadta az aradi ügyészségnek, amely megkezdte kihallgatását.